GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

RESTRICTED
L/612
17 January 1957
Limited Distribution

## THE TERRITORIAL APPLICATION OF THE GENERAL AGREEMENT

### Application to Porkkala

The list of territories to which the Agreement is applied, contained in document G/5 of 17 March 1952, included the following:

"FINLAND (Excluding the area of Porkkala leased to the USSR)"

The secretariat has been informed by the Government of Finland that the reservation with respect to the area of Porkkala has been withdrawn.

## APPLICATION TERRITORIALE DE L'ACCORD GENERAL

### Application à la région de Porkkala

La liste des territoires auxquels s'applique l'Accord général, qui figure dans le document G/5, en date du 17 mars 1952, contient la mention suivante:

"FINLANDE (à l'exception de la région de Porkkala, cédée à bail à l'URSS)"

Le Gouvernement de la Finlande a fait savoir au secrétariat que la réserve concernant la région de Porkkala a été retirée.